Ethical Journal of Research

Consiglio Nazionale delle Ricerche

Topic: Religion & Society

Sun Tzu and Pater Noster, ethics and religious sense

Barbara Federica Scremin [1]

[1] Consiglio Nazionale delle Ricerche, CNR, Materials Foundry Institute, Area Science Park – Basovizza, Edificio MM, Strada Statale 14 4 Km 163,5 I-34149 Trieste (Italy) * Correspondence: scremin@iom.cnr.it; Tel.: +39 3282097825 6

Abstract: This brief article comes out from a meditation of actual interest since our world is still confused ad in a suffering state. Why do not try to change something from the human roots?

I wish to explain at my best the deep sense of a book, “Sun Tzu”, the art of war, and the principal prayer of Christianity, “Pater Noster”.

Keywords: Sun Tzu, Holy Bible, Bushido, Christian prayers, Gospel, Science & Society.

This applies to the daily life of all of us. Of course. Never fail to live up to your values, the real ones, which are handed down in the codes of all well-interpreted religions, those of goodness, loyalty, purity of spirit, humility, love for others, and last but not least, love for God, in Christianity, in Islam (which means submission), as far as monotheistic religions are concerned. In the Bible, God, desperate for the infidelity and misery of "his creature", decides to "write his law in the heart of man", and we all know what the good principles of good and evil, ethics, are. In Islam, Allah is merciful, and in Christianity, God is merciful too. In Christianity the only unforgivable sin is the so-called in the scriptures "blasphemy against the Holy Spirit", which means not accepting God's mercy, or not needing it.

misericordia‹mi·ṣe·ri·còr·dia› n.f. Noble feeling of active compassion towards the unhappiness of others, usually promoted by a virtuous inclination to pity or forgiveness.

ETYMOLOGY From the Latin misericordia, der. of miserĭcors -cordis ‘merciful’ DATE 13th century.

What does not accepting God's mercy lead to? To presumption, to self-referentiality, or to entrusting one's judgment of integrity to the changing laws of men that can be the well-known, wealth, prestige, career and other futile values, which often replace "God".

Raise your hand if you were not born with a "need for God". Human beings respond to this need in the most varied ways. In the East, God is the absolute, and is not called God. In Japan, there is Bushido, the law of the samurai, which does not propose values that are very different from the Christian ones.

What do atheists call it? They make one up.

How many atheists have a thorough knowledge of religion?

Has anyone who swears on the Bible ever understood or read it?

Religion does not take away from ethics, at least if well interpreted. It does not deny science and does not undermine the ability to do science. Religiosity is first and foremost an attitude; meditation and prayer do not take away from man's rationality, they respond to an innate need. God is love, first and foremost.

As scientists or rational beings, is it difficult to accept a "creation story"? It also exists in Japanese mythology, and I think in all peoples. You cannot do science on this, it goes beyond our possibilities and the current scientific method. I am a researcher and I am not ashamed of being a Christian. I asked for it, in a certain sense. I consider creation a work of God, of a supreme intelligence, and I study it with interest, curiosity, love, respect and loyalty. What do I lose by reasoning like this? Another sore point nowadays is the "resurrection of the flesh" which will be like for Jesus, materialization and dematerialization, like with St. Thomas, whose incredulity we must be grateful for the "materialization of Jesus". Matter and antimatter are studied, but we are still far from the fascinating demonstration of the resurrection of Jesus. This is a fascinating scientific problem!

Believing in God gives a "perspective to things", it does not muddy the path towards the truth. There are those who consider believing something degrading for their intellect. Faith is a path, it is a gift and an attitude towards life. It contains all the highest human ideals.

I sincerely feel the need to pray. Always. To entrust and offer my thoughts, my actions and my heart to the Most High, I receive help, not shortcuts, illuminations, support. I offer joys, pains, toils, hopes of every day to His altar. I pray to be able to bear fruit, with His Holy help. It is not a prayer of formulas. Formulas must be meditated on. The apostles asked Jesus to teach them to pray, and he taught the Our Father. Spontaneous prayer on a free theme should be for everyone, even if it would require a certain amount of preparation to be done, but this comes with time, for those who want to delve deeper.

Why would it be important for each of us to offer in our hearts the joys and pains of every day "on the altar of God"? It is like in the story of the wedding at Cana, where Jesus transforms water into wine. The moral of this fact is: Jesus asked men to bring water to work the miracle, and the symbolic meaning is that Jesus (Trinity, one God) works miracles in men provided that man also brings something of himself. He demands it, for the good of man himself, whom He loved until death on the cross. This is the importance of offering ourselves to the Father, with our talents and our miseries and humbly asking Him to bring less unworthy fruits. I find this wonderful.

Let us meditate on
Our Father.

- Our Father who are in heaven-Pater noster qui es in caelis

and who does not look at the sky grasping a sense of infinity and incomprehensibility? The trivial first meaning is that we are all brothers and sisters

- Hallowed be Thy name-Sanctificetur Nomen Tuum

with our actions

- Thy kingdom come-adveniant regnum Tuum

we hope for it because it must be of peace, love and justice

- Thy will be done-fiat voluntas tua

what is the will of God? We have the 10 commandments, we have the scriptures. This statement is terrifying because we cannot know the will of God, except through the gift of wisdom, we can only trust that He has a plan of love for each of us.

- as in heaven so on earth- sicut in caelo et in terra

- give us this day our daily bread-panen nostrum cotidiano da nobis hodie

give us the possibility of having what is essential to live with dignity, our daily bread: a job, what we need as essential, maintaining a poverty of spirit and a sense of essentiality-which is a relative thing-give us a hand to get what we need, to Your honor and Glory

- and do not abandon us to temptation-et no nes inducat in tentationem

here the speech is rather dense. In the Gospel according to Luke it says "do not abandon us to temptation", the Latin says "do not lead us into temptation", that is, do not put us to the test. God always puts us to the test, to train us, but never gives tests beyond our strength. He also put his son Jesus to the test in the desert, through Satan-also a creature of God and at his orders.

- but deliver us from evil-sed libera nos a malo

of course, one would like not to be put to the test, but to be freed from evil by the pure work of God. But God trains, and leads you to a path of liberation from evil. As in the wedding at Cana: to Jesus, if he asks us to bring him water (ourselves), we must bring it to him, give our contribution.

Conclusions

The editor of Nature refused the paper, the author think that It deserved to be published

References

1. La Sacra Bibbia ed. CEI also available in labibbia.edu
2. La Vulgata Latina, la bibbia.edu
3. Sun Tzu, l'arte della guerra.
4. Il Corano.
5. Il Padre Nostro, meditazioni di Papa Francesco.
6. Sermoni, Sant'Antonio di Padova.

Versione In Italiano

Sun Tzu, l'arte della guerra e Pater noster: etica e religiosità

bisogna conoscere alla perfezione "il territorio nemico" per poterlo combattere, con la consapevolezza che la vera vittoria è quella di non fare la guerra, ma di crescere da mbo le parti.

Questo vale per la quotidianità di tutti noi. Certo. Mai venire meno ai propri valori, quelli reali, che si tramandano nei codici di tutte le religioni ben interpretate, quelli di bontà, lealtà, purezza di spirito, umiltà, amore per il prossimo, e non ultimo, ma il primo l'amore per Dio, nel cristianesimo, nell'islam (che significa sottomissione), per quanto riguarda le religioni monoteiste. Nella Bibbia, Dio disperato per l'infedeltà e la miseria della "sua creatura" decide di "scrivere la sua legge nel cuore dell'uomo", e noi tutti sappiamo cosa sono i buoni principi del bene e del male, l'etica. Nell'islam Allah è il misericordioso, anche nel cristianesimo Dio lo è. NEl cristianesimo l'unico peccato imperdonabile è la così chiamata nelle scritture "la bestemmia contro lo spirito santo", che significa non accettare la misericordia di Dio, ovvero non averne di bisogno.

misericordia‹mi·ṣe·ri·còr·dia› s.f. Nobile sentimento di compassione attiva verso l'infelicità altrui, di solito promosso da una virtuosa inclinazione alla pietà o al perdono.

ETIMOLOGIA Dal lat. misericordia, der. di miserĭcors -cordis ‘misericorde’ DATA sec. XIII.

A cosa porta il non accettare la misericordia di Dio? Alla presunzione, all'auto-referenzialità, o all'affidare il proprio giudizio di integrità alle mutevoli leggi degli uomini che possono essere le ben note, ricchezza, prestigio, carriera ed altri valori futili, che vanno a sostituire spesso "Dio".

Alzi la mano chi non è nato con "bisogno di Dio". A questo bisogno l'essere umano risponde nei più svariati modi. In Oriente Dio è l'assoluto, e non viene chiamato Dio. In Giappone vi è il Bushido, la legge del samurai, che non propina valori molto diversi da quelli cristiani.

Gli atei come lo chiamano? Se ne costruiscono uno.
Quanti degli atei hanno una conoscenza approfondita della religione? Chi giura sulla Bibbia l'ha mai capita o letta?

La religione nulla toglie all'etica, almeno se ben interpretata. Non nega la scienza e non mina la capacità di fare scienza. La religiosità è innanzitutto un atteggiamento, meditazione e preghiera nulla tolgono alla razionalità dell'uomo, rispondono ad un suo bisogno innato. Dio è amore, prima di tutto.

Da scienziati o esseri razionali torna difficile accettare un "racconto della creazione"? C'è pure nella mitologia giapponese, e penso in tutti i popoli. Non si può fare scienza su questo, va al di là delle nostre possibilità e del metodo scientifico attuale. Io sono una ricercatrice e non mi vergogno di essere cristiana. Me la sono cercata, in un certo senso. Io considero il creato un'opera di Dio, di una intelligenza suprema, e lo studio con interesse, curiosità, amore rispetto e lealtà. Cosa ci rimetto a ragionare così? Altro punto dolente al

giorno d'oggi è la "resurrezione della carne" che sarà come per Gesù, materializzazione e smaterializzazione, come con San Tommaso, alla cui incredulità dobbiamo essere grati della

"materializzazione di Gesù". Si studiano materia ed antimateria, ma siamo ancora lontani dall'affascinante dimostrazione delle resurrezione di Gesù. Questo sì è un affascinante problema scientifico!

Credere a Dio dà un "prospettiva alle cose", non infanga il cammino verso la verità. C'è chi credere la considera una cosa degradante per il propio intelletto. La fede è un cammino, è un dono è un atteggiamento nei confronti della vita. Racchiude tutti i più alti ideali umani.

Io sinceramente sento il bisogno di pregare. Sempre. Di affidare ed offrire i miei pensieri, le mie azioni ed il mio cuore all'Altissimo, ne ricevo aiuto, non scorciatoie, illuminazioni, sostegno. Offro gioie dolori fatiche speranze di ogni giorno al Suo altare. Prego di poter dare frutto, con il Suo Santo aiuto. Non è una preghiera di formule. Le formule vanno meditate. Gli apostoli chiedevano a Gesù di insegnar loro a pregare, e lui insegnò il Padre nostro. La preghiera spontanea a tema libero dovrebbe essere di tutti, anche se per essere fatta servirebbe una certa preparazione, ma questa viene col tempo, per chi voglia approfondire.

Perchè sarebbe importante che ognuno di noi nel suo cuore offrisse gioie e dolori di ogni giorno "sull'altare di Dio"? E' come nel racconto delle nozze di Cana, dove Gesù trasforma l'acqua in vino. La morale di questo fatto quale è: Gesù ha chiesto agli uomini di portare l'acqua per operare il miracolo, ed il senso simbolico è che Gesù (Trinità, unico Dio) opera negli uomini i miracoli a patto che l'uomo porti qualche cosa di sè anche lui. Lo pretende, per il bene dell'uomo stesso, che Lui ha amato fino alla morte di croce. Questa è l'importanza di offrirsi al Padre, con i nostri talenti e le nostre miserie e chiedergli umilmente di portare frutti meno indegni. Questo io lo trovo stupendo.

Meditiamo il Padre nostro.
Padre nostro che sei nei cieli-Pater noster qui es in caelis

e chi non guarda il cielo cogliendo un senso di infinito e incoglibile? Il senso più triviale e primo è che siamo tutti fratelli

sia Santificato il Tuo nome- Sanctificetur Nomen Tuum
con le nostre azioni
venga il Tuo regno-adveniant regnum Tuum
ce lo auguriamo perchè deve essere di pace, amore e giustizia sia fatta la Tua volontà-fiat voluntas tua

quale è la volontà di Dio? Abbiamo i 10 comandamenti, abbiamo le scritture. Questa affermazione è terrificante perchè noi la volontà di Dio non possiamo conoscerla,, se non tramite il dono della sapienza, possiamo solo fidarci che Lui ha un piano d'amore per ciascuno di noi.

come in cielo così in terra- sicut in caelo et in terra
dacci oggi il nostro pane quotidiano-panen nostrum cotidiano da nobis hodie

dacci la possibilità di avere l'indispensabile per vivere con dignità, il pane quotidiano: un lavoro, quello che ci serve come indispensabile, mantenendo una povertà di spirito ed un senso di essenzialità-che è una cosa relativa-dacci una mano a procurarci quello che ci serve, a Tuo onore e Gloria

e non ci abbandonare alla tentazione-et no nes inducat in tentationem

qui il discorso è piuttosto denso. Nel vangelo secondo Luca si dice "non abbandonarci alla tentazione", il latino dice "non ci indurre in tentazione", cioè non metterci alla prova. Dio mette sempre alla prova, per addestrarci, ma non dà mai prove superiori alle nostre forze. Ha messo alla prova anche suo figlio Gesù nel deserto, tramite Satana-anch'esso creatura di Dio ed ai suoi ordini.

ma liberaci dal male-sed libera nos a malo

certo, si vorrebbe non essere messi alla prova, ma essere liberati dal male per opera pura di Dio. Ma Dio addestra, e ti porta ad un cammino di liberazione dal male. Come nelle nozze di Cana: a Gesù, se ci chiede di portargli acqua (noi stessi), dobbiamo portargliela, dare il nostro contributo.